



No. 5

N° 5

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Wednesday
July 9, 2014

Mercredi
9 juillet 2014

1st Session,
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:08 a.m.

PRIÈRES
9 H

ORDRE DU JOUR

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

The 2014 Annual Greenhouse Gas Progress Report entitled Looking For Leadership, from the Environmental Commissioner (Sessional Paper No. 11).

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 9, An Act to amend the Environmental Protection Act to require the cessation of coal use to generate electricity at generation facilities. Hon. Mr. Murray.

Projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement pour exiger la cessation de l'utilisation du charbon pour produire de l'électricité dans les installations de production. L'hon. M. Murray.

PETITIONS

PÉTITIONS

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield.

Credit Unions (Sessional Paper No. P-6) Mr. Hardeman and Mr. Pettapiece.

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-9) Mr. Pettapiece.

Support the Fair Minimum Wage Act (Sessional Paper No. P-20) Ms. Wong.

The Alternative Living Programs in York Region (Sessional Paper No. P-21) M^{me} Gélinas.

The extension of the Sheppard subway line (Sessional Paper No. P-22) Mr. Potts and Ms. Wong.

The Winchester District Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-23) Mr. McDonell.

La prix de l'essence et de réduire la volatilité des prix et les différences des prix régionales (document parlementaire n° P-24) M^{me} Gélinas.

The Lactation Consultant Led Breastfeeding Clinic in Brantford General Hospital (Sessional Paper No. P-25) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Qaadri assumes ballot item number #1 and
Mr. Milczyn assumes ballot item number #7;
Mr. Delaney assumes ballot item number #2 and
Mr. Crack assumes ballot item number #55; and
Ms. McMahon assumes ballot item #3 and
Mr. Baker assumes ballot item #74.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Le débat reprend et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek)) a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Affordable and reliable electricity (Sessional Paper No. P-11) (Tabled July 9, 2014) Mr. Clark.

Global Adjustment charge (Sessional Paper No. P-18) (Tabled July 9, 2014) Mr. Clark.

Children and Youth in Care Day Act, 2014 (Sessional Paper No. P-19) (Tabled July 9, 2014) Ms. Wong.

Post Stroke Patients (Sessional Paper No. P-26) (Tabled July 9, 2014) Mr. Clark.

The Ombudsman of Ontario and Children's Aid Societies (Sessional Paper No. P-27) (Tabled July 9, 2014) Mr. Clark.

PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 39a) DU RÈGLEMENT

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 9, An Act to amend the Environmental Protection Act to require the cessation of coal use to generate electricity at generation facilities (No. 12) (Tabled July 9, 2014).
